ُ فَأَرْسَلَ الرَّبُّ نَاثَانَ إِلَى دَاوُدَ. فَجَاءَ إِلَيْهِ وَقَالَ لَهُ، كَانَ الْمُ رَجُلاَن فِي مَدِينَةٍ وَأَحِـدَةِ، وَاحِـدٌ مِنْهُمَـا غَنِيٌّ وَالآخَـرُ فَقِيرٌ. ۗ وَكَانَ لِلْغَنِيِّ غَنَمٌ وَبَقَرٌ كَثِيرَةٌ جِدّاً. ۚ وَأَمَّا الْفَقِيرُ فَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَيْءٌ إِلاًّ نَعْجَةٌ وَاحِدَةٌ صَغِيرَةٌ قَدِ اقْتَنَاهَا وَرَبَّاهَا وَكَبِرَتْ مَعَهُ ۖ وَمَعَ بَنِيهِ جَمِيعاً. تَأْكُلُ مِنْ لُقْمَتِهِ وَتَشْرَبُ مِنْ كَأْسِهِ وَتَنَامُ فِي حِضْنِهِ، وَكَاٰإِنَتْ لَـهُ كَابْنَةٍ. 4 فَجَاءَ ضَيْفٌ إِلَى الرَّاجُلِ الْغَنِيِّ فَعَفَا أَنْ يَأْخُذَ مِنْ غَنَمِهِ وَمِنْ بَقَرِهِ لِيُهَيِّئَ لِلضَّيْفِ الَّذِي جَاءَ إِلَيْهِ، فَأَخَذَ نَعْجَةَ الرَّاجُلِ الْْفَقِيرِ وَهَيَّأَ لِلرَّجُلِ الَّذِي جَاءَ إِلَيْهِ. ۚ فَحَمِيَ غَضَبُ دَاوُدَ عَلَى الرَّاجُلِ جِدّاً، وَقَالَ لِنَاتَانَ، حَيٌّ هُوَ الرَّبُّ إِنَّهُ يُقْتَلُ الرَّجُلُ الْفَاعِلُ ذَلِكَ، ۚ وَيَرُدُّ النَّعْجَةَ أَرْبَعَةَ أَضُّعَافٍۚ لأَنَّهُ فَعَلَ هَذَا الأَمْرَ وَلأَنَّهُ لَمْ يُشْفِقْ. ۖ فَقَالَ نَاثَالِ ۖ لِدَاوُدَ، ۖ أَنْتَ هُوَ الرَّاجُلُ. هَكَذَا قَالَ الرَّابُّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ، أَنَا مَسَحْتُكَ مَلِكاً عَلَى إسْرَائِيلَ وَأَنْقَذَّتُكَ مِنْ يَدِ شَاوُلَ<sup>8</sup> وَأَعْطَيْتُكَ بَيْتَ سَيِّدَكَ وَنِسَاءَ سَيِّدكَ في حِضْنِكَ، وِأَعْطَيْتُكَ بَيْتَ إِسْرَائِيلَ وَيَهُوذَا. وَإِنْ كَانَ ذَلِكَ قَلِيلاً كُنْتُ أَزِيدُ لَكَ كَذَا وَكَذَا. وَلَمَاذَا الْحُتَقَرْتَ كَلاَمَ الرَّبِّ لَتَعْمَلَ الَّشَّرَّ فِي عَيْنَيْهِ. قَدْ قَتَلْتَ أُورِيَّا الْْجِثِّيَّ بِالسَّيْفِ، وَأَخَذْتَ امْرَأَتَهُ لَكَ امْرَأَةً، وَإِيَّاهُ قَتَلْتَ بِسَيْفِ بَنِي عَمُّونَ. أَوَالآنَ لاَ يُفَارِقُ السَّيْفُ بَيْتَكَ إِلَى الأَبَدِ، لأَنَّكَ احْتَقَرْتَنِي وَأَخَذْتَ امْرَأَةً ۚ أُورِيَّا الْحِثِّيِّ لِتَكُونَ لَكَ امْرَأَةً. 11 مَكَذَا قَالَ الرَّبُّ، هَئَنَذَا أُقِيمُ عَلَيْكَ الشَّرَّ مِنْ بَيْتِكَ، وَآخُذُ نِسَاءَكَ أُمَامَ عَيْنَيْكَ وَأَعْطِيهِنَّ لِقَرِيبِكَ، فَيَضْطَجِعُ مَعَ نِسَائِكَ فِي عَيْن هَذِهِ الشَّمْسَ.َ لَأَنَّكَ ۖ أَنْتَ فَعَلْتَ ۖ بَالسِّرِّ ۖ وَأَنَا أَفْعَلُ هَذَا الأَمْرَ قُدَّامَ جَمِيعِ إِسْرَائِيلَ وَقُدَّامَ الشَّمْس. 13فَقَالَ دَاوُدُ لِنَاثَانَ، قَدْ أَخْطَأَتُ إِلَى الرَّبِّ. فَقَالَ نَاثَانُ لِدَاوُدَ، الرَّبُّ أَيْضاً قَدْ نَقَلَ عَنْكَ خَطِيَّتَكَ. لاَ تَمُوتُ. أَنَّهُ مِنْ أَجْل أَنَّكَ قَدْ جَعَلْتَ بِهَذَا الأَّمْرِ أَعْدَاءَ الرَّبِّ يَشْمَتُونَ فَالإِبْنُ الْمَوْلُودُ لَكَ يَمُوتُ. 15وَذَهَبَ نَاثَانُ إِلَى بَيْتِه. 16فَسَأَلَ دَاوُدُ اللَّهَ مِنْ أَجْلِ الصَّبِيِّ، وَصَامَ دَاوُدُ صَوْماً، وَدَخَلَ وَبَاتَ مُضْطَجعاً عَلَى الأَرْضِ. <sup>17</sup>فَقَامَ شُيُوخُ بَيْتِه عَلَيْه لِيُقيمُوهُ عَنِ الأَرْضِ فَلَمْ يَشَأَ، وَلَمْ يَأْكُلْ مَعَهُمْ خُبْزاً. أُوكَانَ فِي الْيَـوْمِ السَّابِعِ أَنَّ الْوَلَـدَ مَـاتَ، فَخَـافَ عَبيـدُ دَاوُدَ أَنْ يُخْبِرُونُهُ بِأَنَّ ٱلَّوَلَدَ قَدْ مَاتَ لأَنَّهُمْ قَالُوا، هُوَذَا لَمَّا كَانَ الْوَلَدُ حَيّاً كَلَّمْنَاهُ فَلَمْ يَسْمَعْ لِصَوْتِنَا. فَكَيْفَ نَقُولُ لَهُ قَدْ مَاتَ الْوَلَدُ. يَعْمَلُ أَشَرَّ.. وَ وَرَأَى دَاوُدُ عَبيدَهُ يَتَنَاجَوْنَ، فَفَطِنَ دَاوُدُ أَنَّ الْوَلَدَ قَدْ مَاتً. فَقَالَ دَاوُدُ لِعَبيدِهِ، هَلْ مَاتَ الْوَلَـدُ. فَقَـالُوا، مَاتَ. 20 فَقَـامَ دَاوُدُ عَـن الأَرْض

ُ فَأَرْسَلَ الرَّبُّ نَاثَانَ إِلَى دَاوُدَ. فَجَاءَ إِلَيْهِ وَقَالَ لَهُ، كَانَ الْمُ رَجُلاَن فِي مَدِينَةِ وَاَحِـدَةِ، وَاحِـدٌ مِنْهُمَـا غَنِيٌّ وَالآخَـرُ فَقِيرٌ. ۚ وَكَانَ لِلْغَنِيِّ غَنَمٌ وَبَقَرٌ كَثِيرَةٌ جِدّاً. ۚ وَأَمَّا الْفَقِيرُ فَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَيْءٌ إِلاًّ نَعْجَةٌ وَاحِدَةٌ صَغِيرَةٌ قَدِ اقْتَنَاهَا وَرَبَّاهَا وَكَبِرَتْ مَعَهُ ۖ وَمَعَ بَنِيهِ جَمِيعاً. تَأْكُلُ مِنْ لُقْمَتِهِ وَتَشْـرَبُ مِـنْ كَأْسِـهِ وَتَنَـامُ فِـى حِضْنِـهِ، وَكَـانَتْ لَـهُ كَابْنَةِ. 4 فَجَاءَ ضَيْفٌ إِلَى الرَّاجُلِ الْغَنِيِّ فَعَفَا أَنْ يَأْخُذَ مِنْ غَنَمِهِ وَمِنْ بَقَرِهِ لِيُهَيِّئَ لِلضَّيْفِ الَّذِي جَاءَ إِلَيْهِ، فَأَخَذَ نَعْجَةَ الرَّاجُلِ الْفَقِيرِ وَهَيَّأَ لِلرَّجُلِ الَّذِي جَاءَ إِلَيْهِ. ۚ فَحَمِيَ غَضَبُ دَاٰوُدَ عَلَى ۖ الرَّاجُلِ جِدّاً، ۖ وَقَالَ لِنَاتَانَ، حَيٌّ هُوَ الرَّبُّ إِنَّهُ يُقْتَلُ الرَّجُلُ الْفَاعِلُ ذَلِكَ، ۚ وَيَرُدُّ النَّعْجَةَ أَرْبَعَةَ أَضُّعَافٍ لأَنَّهُ فَعَلَ هَذَا الأَمْرَ وَلأَنَّهُ لَمْ يُشْفِقْ. ۖ فَقَالَ نَاثَانُ لِدَاوُدَ، ۖ أَنْتَ هُوَ الرَّاجُلُ. هَكَذَا قَالَ الرَّابُّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ، أَنَا مَسَـحْتُكَ مَلِكـاً عَلَـى إسْـرَائِيلَ وَأَنْقَذَّتُـكَ مِـنْ يَـدِ شَاوُلَ<sup>8</sup> وَأَعْطَيْتُكَ بَيْتَ سَيِّدَكَ وَنِسَاءَ سَيِّدكَ في حِضْنِكَ، وِأعْطَيْتُكَ بَيْتَ إِسْرَائِيلَ وَيَهُوذَا. وَإِنْ كَانَ ذَلِكَ قَلِيلاً كُنْتُ أَزِيدُ لَكَ كَذَا وَكَذَا. وَلَمَاذَا الْحُتَقَرْتَ كَلاَمَ الرَّبِّ لِتَعْمَلَ . الَّشَّرَّ فِي عَيْنَيْهِ. قَدْ قَتَلْتَ أُورِيَّا الْحِثِّيَّ بِالسَّيْفِ، وَأَخَذْت امْرَأْتَهُ لَكَ امْرَأُةً، وَإِيَّاهُ قَتَلْتَ بِسَيْفِ بَنِي عَمُّونَ. 10 وَالْآنَ لاَ يُفَارِقُ السَّيْفُ بَيْتَكَ إِلَى الأَبَدِ، لأَنَّكَ احْتَقَرْتَنِي وَأَخَذْتَ اهْرَأُهَ ۖ أُورِيَّا الْحِثِّيِّ لِتَكُونَ لَكَ اهْرَأُةً. 11 هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ، هَئَنَذَا أُقِيمُ عَلَيْكَ الشَّرَّ مِنْ بَيْتِكَ، وَآخُذُ نِسَاءَكَ أَمَامَ عَيْنَيْكَ وَأَعْطِيهِنَّ لِقَرِيبِكَ، فَيَضْطَجِعُ مَعَ نِسَائِكَ فِي عَيْن هَذِهِ الشَّمْس.َ<sup>12</sup>لأَنَّكَ أَنْتَ فَعَلْتَ بِالسِّرِّ وَأَنَا أَفْعَلُ هَذَا الأَمْرَ قُدَّامَ جَمِيعِ إِسْرَائِيلَ وَقُدَّامَ الشَّمْس. 13فَقَالَ دَاوُدُ لِنَاثَانَ، قَدْ أَخْطَأَتُ إِلَى الرَّبِّ. فَقَالَ نَاثَانُ لِدَاوُدَ، الرَّبُّ أَيْضاً قَدْ نَقَلَ عَنْكَ خَطِيَّتَكَ. لاَ تَمُوتُ. أَنَّهُ مِنْ أَجْل أَنَّكَ قَدْ جَعَلْتَ بِهَذَا الْأَمْرِ أَعْدَاءَ ٱلرَّبِّ يَشُّمَتُونَ ۖ فَالاِّبْنُ الْمَوْلُودُ لَكَ يَمُوتُ. <sup>15</sup>َوَذَهَبَ نَاثَانُ إِلَى بَيْتِه. <sup>16</sup>فَسَأَلَ دَاوُدُ اللَّهَ مِنْ أَجْلِ الصَّبِيِّ، وَصَامَ دَاوُدُ صَوْماً، وَدَخَلَ وَبَاتَ مُضْطَجعاً عَلَى الأَرْضِ. 1 فَقَامَ شُيُوخُ بَيْتِهِ عَلَيْهِ لِيُقِيمُوهُ عَنِ الأَّرْضِ فَلَمْ يَشَأَ، وَلَمْ يَأْكُلْ مَعَهُمْ خُبْزاًً. أُوَكَانَ فِي الْيَـوْمِ السِّّـابِعِ أَنَّ الْوَلَـدَ مَـاتَ، فَخَـافَ عَبيـدُ دَاوُدَ أَنْ يُخْبِرُونُهُ بِأَنَّ ۖ أَلُّولَدَ قَدُّ مَاتَ لأَنَّهُمْ قَالُوا، هُوَذَا لَمَّا ۖ كَانَ الْوَلَدُ حَيّاً كَلَّمْنَاهُ فَلَمْ يَسْمَعْ لِصَوْتِنَا. فَكَيْفَ نَقُولُ لَهُ قَدْ مَاتَ الْوَلَدُ. يَعْمَلُ أَشَرَّ.. وَ وَرَأَى دَاوُدُ عَبيدَهُ يَتَنَاجَوْنَ، فَفَطِنَ دَاوُدُ أَنَّ الْوَلَدَ قَدْ مَاتً. فَقَالَ دَاوُدُ لِعَبيدِهِ، هَلْ مَاتَ الْوَلَـدُ. فَقَـالُوا، مَاتَ. 20فَقَـامَ دَاوُدُ عَـن الأَرْضِ

## 2 Samuel 12

وَاغْتَسَلَ وَادَّهَنَ وَبَدَّلَ ثِيَابَهُ وَدَخَلَ بَيْتَ الرَّبِّ وَسَجَدَ، ثُمَّ جَاءَ إِلَى بَيْتِه وَطَلَبَ فَوَضَعُوا لَهُ خُبْزاً فَأَكَلَ. 21 فَقَالَ لَهُ عَسدُهُ، مَا هَذَا الأَمْرُ الَّذِي فَعَلْتَ. لَمَّا كَانَ الْوَلَدُ حَيًّا صُمْتَ وَبَكَيْتَ، وَلَمَّا مَاتَ الْوَلَـدُ قُمْتَ وَأَكَلْتَ خُبْرَاً. 22 فَقَالَ، لَمَّا كَانَ الْوَلَدُ حَيّاً صُمْتُ وَبَكَنْتُ قُلْثُ، مَنْ يَعْلَمُ. رُبَّمَا يَرْ حَمُني الرَّبُّ وَيَحْيَا الْوَلَدُ. 23وَالآنَ قَدْ مَاتِ، فَلِمَاذَا أَصُومُ. هَلْ أَقْدِرُ أَنْ أَرُدَّهُ بَعْدُ. أَتا ذَاهِتْ إِلَيْهِ وَأَمَّا هُوَ فَلاَ يَرْجِعُ إِلَىَّ. 24 وَعَرَّى دَاوُدُ بَثْشَبَعَ امْرَأَتَهُ وَدَخَلَ إِلَيْهَا وَاصْطَجَعَ مَعَهَا فَوَلَدَتِ ابْناً، فَدَعَا اسْمَهُ سُلَيْمَانَ، وَالرَّبُّ أَحَبَّهُ، <sup>25</sup>وَأَرْسَلَ بِيَدِ نَاثَانَ النَّبِيِّ وَدَعَا اسْمَهُ يَديديًّا مِنْ أَحْلِ الرَّبِّ.26وَحَارَبَ يُوآبُ رَبَّةَ بَنِي عَمُّونَ وَأَخَذَ مَدِسَةَ الْمَمْلَكَةِ. 27 وَأَرْسَلَ يُوآبُ رُسُلاً إِلَى دَاوُدَ يَقُولُ، قَدْ حَارَبْتُ رَبَّةَ وَأَخَذْتُ أَيْضاً مَدينَةَ الْمِيَاهِ. 28 فَالآنَ اجْمَعْ بَقيَّةَ الشَّعْبِ وَانْزِلْ عَلَى الْمَدينَةِ وَخُذْهَا لِئَلاَّ آخُذَ أَنَا الْمَدِينَةَ فَيُدْعَى بِاسْمِي عَلَيْهَا. <sup>29</sup>فَجَمَعَ دَاوُدُ كُلَّ الشَّعْبِ وَذَهَبَ إِلَى رَبَّةَ وَحَارَبَهَا وَأَخَذَهَا.<sup>30</sup> وَأَخَذَ تَاجَ مَلِكِهِمْ عَنْ َرَأْسِهِ وَوَزْنُهُ وَزْنَةٌ مِنَ الذَّهَبِ مَعَ حَجَرٍ ـ كَرِيم، وَكَانَ عَلَى رَأْس دَاوُدَ. وَأَخْـرَجَ غَنِيمَـةَ الْمَدينَـةُ كَثَرَةً حدّاً. [3] أَخْرَجَ الشَّغْتَ الَّذِي فيهَا وَوَضَعَهُمْ تَحْتَ مَنَاشِيرَ وَنَوَارِج حَدِيدِ وَفُؤُوس حَدِيدِ وَأُمَرَّهُمْ فِي أَتُونِ الآجُرِّ، وَهَكَذَا صَنَعَ بِجَمِيع مُدُنَ بَنِي عَمُّونَ. ثُمَّ رَجَعَ دَاوُدُ وَجَمِيعُ الشُّعْبِ إِلَى أُورُشَلِيمَ.

وَاغْتَسَلَ وَادَّهَنَ وَبَدَّلَ ثِيَابَهُ وَدَخَلَ بَيْتَ الرَّبِّ وَسَجَدَ، ثُمَّ جَاءَ إِلَى بَيْتِه وَطَلَبَ فَوَضَعُوا لَهُ خُبْزاً فَأَكَلَ. 21 فَقَالَ لَهُ عَسدُهُ، مَا هَذَا الأَهْرُ الَّذِي فَعَلْتَ. لَمَّا كَانَ الْوَلَدُ حَيّاً صُمْتَ وَبَكَيْتَ، وَلَمَّا مَاتَ الْوَلَـدُ قُمْتَ وَأَكَلْتَ خُبْرَاً. 22 فَقَالَ، لَمَّا كَانَ الْوَلَدُ حَيًّا صُمْتُ وَبَكَيْتُ لأَنِّي قُلْثُ، مَنْ يَعْلَمُ. رُبَّمَا يَرْ حَمُني الرَّبُّ وَيَحْيَا الْوَلَدُ. <sup>23</sup> وَالآنَ قَدْ مَاتَ، فَلِمَاذَا أَصُومُ. هَلْ أَقْدِرُ أَنْ أَرُدَّهُ بَعْدُ. أَنَا ذَاهِبٌ إِلَيْهِ وَأُمَّا هُوَ فَلاَ يَرْجِعُ إِلَىَّ. 24وَعَرَّى دَاوُدُ بَنْشَبَعَ امْرَأَتُهُ وَدَخَلَ إِلَيْهَا وَاضْطَجَعَ مَعَهَا فَوَلَدَتِ ابْناً، فَدَعَا اسْمَهُ سُلَيْمَانَ، وَالرَّبُّ أَحَبَّهُ، <sup>25</sup>وَأُرْسَلَ بِيَدِ نَاثَانَ النَّبِيِّ وَدَعَا اسْمَهُ يَديديًّا مِنْ أَحْلِ الرَّبِّ.26وَحَارَبَ يُوآبُ رَبَّةَ بَنِي عَمُّونَ وَأَخَذَ مَدِينَةَ الْمَمْلَكَةِ. 27 وَأَرْسَلَ يُوآبُ رُسُلاً إِلَى دَاوُدَ يَقُولُ، قَدْ حَارَبْتُ رَبَّةَ وَأَخَذْتُ أَيْضاً مَدينَةَ الْمِيَاهِ. 28 فَالآنَ اجْمَعْ بَقيَّةَ الشَّعْبِ وَانْزِلْ عَلَى الْمَدينَةِ وَخُذْهَا لِئَلاَّ آخُذَ أَنَا الْمَدِينَةَ فَيُدْعَى بِاسْمِي عَلَيْهَا.<sup>29</sup>فَجَمَعَ دَاوُدُ كُلُّ الشَّعْبِ وَذَهَبَ إِلَى رَبَّةَ وَحَارَبَهَا وَأَخَذَهَا. وَأَخَذَهَا. وَأَخَذَ تَاجَ مَلِكِهِمْ عَنْ رَأْسِهِ وَوَزْنُهُ وَزْنَةٌ مِنَ الذَّهَبِ مَعَ حَجَرٍ ـ كَرِيم، وَكَانَ عَلَى رَأْس دَاوُدَ. وَأَخْرَجَ غَنِيمَـةَ الْمَدينَةُ كَثَيرَةً حدّاً. [3] وَأَخْرَجَ الشَّغْتَ الَّذِي فيهَا وَوَضَعَهُمْ تَحْتَ مَنَاشِيرَ وَنَوَارِجِ حَدِيدِ وَفُؤُوسِ حَدِيدِ وَأُمَرَّهُمْ فِي أَتُونِ الآجُرِّ، وَهَكَذَا صَنِعَ بِجَمِيعِ مُدُن بَنِي عَمُّونَ. ثُمَّ رَجَعَ دَاوُدُ وَجَمِيعُ الشُّعْبِ إِلَى أُورُشَلِيمَ.